

Hướng dẫn Sử dụng Điện thoại Nokia 2220 slide

Số phát hành 1,4

Mục lục

An toàn 6

Hỗ trợ 8

Bắt đầu sử dụng 9

Lắp thẻ SIM và pin 9

Sạc pin 10

Ăng-ten 11

Bộ tai nghe 12

Nam châm và từ trường 12

Các phím và bộ phận 13

Mã truy cập 15

Bật và tắt 16

Chế độ chờ 16

Khóa bàn phím 17

Các chức năng không cần dùng thẻ SIM 18

Các ứng dụng chạy ẩn 19

Cuộc gọi 20

Gọi điện và trả lời cuộc gọi 20

Loa 20

Các phím tắt quay số 21

Viết văn bản 22

Các kiểu nhập văn bản 22

Kiểu nhập văn bản truyền thống 23

Kiểu nhập văn bản tiên đoán 23

Kiểu nhập văn bản tiếng Việt 24

Duyệt menu 27

Nhắn tin 28

Tin nhắn văn bản và tin nhắn đa phương tiện	28
Tin nhắn nhấp nháy	31
Tin nhắn âm thanh Nokia Xpress	32
E-mail	33
Nhắn tin trò chuyện	34
Tin nhắn thoại	34
Cài đặt tin nhắn	35

Danh bạ 37**Nhật ký cuộc gọi 39****Cài Đặt 40**

Cấu hình	40
Cài đặt âm	40
Màn hình	41

Ngày giờ	41
Các phím tắt	41
Đồng bộ và sao lưu	42
Kết nối	42
Cuộc gọi và điện thoại	43
Phụ kiện	44
Cấu hình	45
Khôi phục cài đặt gốc	46

Menu nhà điều hành 47**Bộ sưu tập 48****Media 49**

Camera và video	49
Đài FM	50
Máy ghi âm	52

Máy nghe nhạc 52

Các ứng dụng 55

Sắp xếp 57

Báo thức 57

Lịch và danh sách công việc 58

Web hoặc Internet 60

Kết nối với dịch vụ web 61

Dịch vụ SIM 62

Phụ kiện chính hãng Nokia 63

Các nguyên tắc thực tế về phụ kiện 64

Pin 64

Mẹo xanh 66

Tiết kiệm năng lượng 66

Tái chế 67

Tìm hiểu thêm 67

Thông tin tổng quát 68

Pin 70

Thông tin về pin và bộ sạc 70

Chăm sóc thiết bị của quý khách 73

Tái chế 74

Thông tin bổ sung về sự an toàn 74

Trẻ em nhỏ 74

Môi trường hoạt động	74
Thiết bị y tế	74
Xe cộ	75
Môi trường phát nổ tiềm ẩn	76
Cuộc gọi khẩn cấp	76
Thông tin về chứng nhận (SAR)	77
BẢO HÀNH CÓ GIỚI HẠN CỦA NHÀ SẢN XUẤT	78
Từ mục	84

An toàn

Hãy đọc những hướng dẫn đơn giản này. Việc không tuân theo các hướng dẫn này có thể là phạm pháp hoặc gây nguy hiểm. Đọc sách hướng dẫn sử dụng đầy đủ để biết thêm thông tin.

BẬT MÁY AN TOÀN



Không bật thiết bị này khi bị cấm sử dụng điện thoại vô tuyến hoặc khi thiết bị này có thể gây nhiễu sóng hoặc gây ra nguy hiểm.

AN TOÀN GIAO THÔNG LÀ TRÊN HẾT



Tuân thủ tất cả các quy định trong nước. Luôn giữ tay được rảnh để điều khiển xe trong lúc lái xe. Điều quý khách quan tâm đầu tiên trong khi lái xe là an toàn giao thông.

NHIỄU SÓNG



Tất cả các thiết bị vô tuyến đều có thể dễ bị nhiễu nhiễu sóng, làm ảnh hưởng đến hoạt động của thiết bị.

TẮT MÁY Ở NHỮNG NƠI BỊ CẤM

Tuân thủ mọi hạn chế. Tắt thiết bị khi ở trên máy bay, gần thiết bị y tế, những nơi có nhiên liệu, hóa chất, hoặc những nơi phá nổ.

SỬ DỤNG DỊCH VỤ HỢP CHUẨN

Chỉ những nhân viên hội đủ tiêu chuẩn chuyên môn mới được lắp đặt hoặc sửa chữa sản phẩm này.

PHỤ KIỆN VÀ PIN

Chỉ sử dụng phụ kiện và pin được phê chuẩn. Không kết nối thiết bị này với những sản phẩm không tương thích.

CHỐNG VÔ NƯỚC

Thiết bị này không chống vô nước. Giữ điện thoại thật khô.

Hỗ trợ

Khi bạn muốn tìm hiểu thêm về cách sử dụng sản phẩm hoặc khi bạn không chắc chắn về cách điện thoại hoạt động, hãy tham khảo tài liệu hướng dẫn sử dụng hoặc truy cập vào phần hỗ trợ trên trang web www.nokia.com/support hoặc trang web Nokia ở nước sở tại, hoặc www.nokia.mobi/support trên điện thoại di động.

Nếu cách này không giải quyết được vấn đề của bạn, hãy thực hiện theo các bước sau:

- Khởi động lại điện thoại: tắt điện thoại và tháo pin ra. Sau khoảng một phút, hãy lắp pin và bật điện thoại.
- Khôi phục lại cài đặt gốc theo hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng.

Nếu vấn đề vẫn chưa được giải quyết, hãy liên hệ với Nokia để có các tùy chọn sửa chữa. Truy cập vào trang web www.nokia.com.vn/repair. Trước khi mang thiết bị đi sửa chữa, luôn sao lưu dữ liệu trong thiết bị.

Bắt đầu sử dụng

Lắp thẻ SIM và pin

Tháo an toàn. Luôn tắt thiết bị này và ngắt kết nối với bộ sạc trước khi tháo pin.

Thẻ SIM và các điểm tiếp xúc của thẻ có thể dễ bị hỏng do trầy xước hoặc bẻ cong, vì vậy nên cẩn thận khi giữ, lắp hoặc tháo thẻ.



- 1 Tháo vỏ mặt sau bằng cách nhấc nó ra từ đầu trên cùng của điện thoại (1).
- 2 Tháo pin (2).
- 3 Mở ngăn chứa thẻ SIM, và lắp thẻ SIM vào (3). Bảo đảm mặt tiếp xúc trên thẻ quay xuống và góc vát trên thẻ

10 Bắt đầu sử dụng

hướng về phía đầu trên cùng của điện thoại. Đóng ngăn chứa (4).

4 Lắp pin (5), và lắp vỏ mặt sau (6).

Sạc pin

Pin của bạn đã được sạc một phần tại nhà máy. Nếu điện thoại chỉ báo mức sạc thấp, hãy thực hiện như sau:



- 1 Nối bộ sạc vào ổ cắm điện tường.
- 2 Nối bộ sạc với điện thoại.
- 3 Khi điện thoại báo đã sạc đầy, hãy ngắt bộ sạc khỏi điện thoại, sau đó ngắt khỏi ổ cắm trên tường.

Bạn không cần sạc pin trong một khoảng thời gian cụ thể, và bạn có thể sử dụng điện thoại trong khi sạc. Nếu pin đã xả hết hẳn, có thể mất vài phút trước khi chỉ báo sạc pin

hiển thị trên màn hình hoặc trước khi có thể thực hiện bất kỳ cuộc gọi nào.

Ăng-ten



Thiết bị của quý khách có thể có ăng-ten bên trong và ăng-ten bên ngoài. Tránh chạm vào vùng ăng-ten một cách không cần thiết trong khi ăng-ten đang phát hoặc nhận tín hiệu. Sự tiếp xúc với ăng-ten sẽ ảnh hưởng đến chất lượng giao tiếp và có thể làm tăng mức điện năng cao hơn trong khi hoạt động và có thể giảm tuổi thọ pin.

Hình vẽ hiển thị vùng ăng-ten được đánh dấu màu xám.

Bộ tai nghe

Cảnh báo:

Khi bạn sử dụng tai nghe, khả năng nghe âm thanh bên ngoài có thể bị ảnh hưởng. Không sử dụng tai nghe ở những nơi có thể gây nguy hiểm cho sự an toàn của bạn.

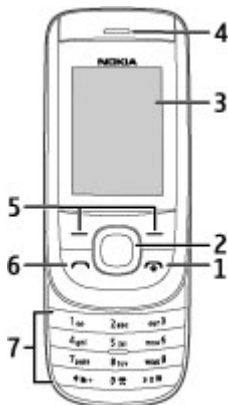
Khi kết nối bất kỳ thiết bị ngoại vi nào hoặc bất kỳ tai nghe nào, ngoài những thiết bị được Nokia phê chuẩn để sử dụng với điện thoại này, vào Đầu nối AV của Nokia, đặc biệt chú ý đến các mức âm lượng.

Không kết nối các sản phẩm tạo ra tín hiệu xuất vì như thế có thể làm hỏng điện thoại. Không kết nối bất kỳ nguồn điện áp nào vào Đầu nối Nokia AV.

Nam châm và từ trường

Giữ thiết bị của quý khách tránh xa nam châm hoặc từ trường.

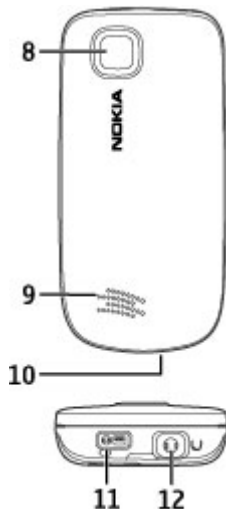
Các phím và bộ phận



- 1 Phím kết thúc/Phím nguồn
- 2 Phím di chuyển Navi™ (phím di chuyển)
- 3 Màn hình
- 4 Tai nghe
- 5 Các phím chọn

6 Phím gọi

7 Bàn phím



- 8 Ống kính camera
- 9 Loa
- 10 Micro
- 11 Đầu nối bộ sạc
- 12 Đầu nối bộ tai nghe/đầu nối AV Nokia (3,5 mm)



Lưu ý: Tránh chạm vào đầu nối này vì nó chỉ dành cho nhân viên sửa chữa được ủy quyền sử dụng.

Mã truy cập

Mã bảo vệ giúp bảo vệ điện thoại của bạn không bị sử dụng trái phép. Mã được cài trước là 12345. Bạn có thể tạo và thay đổi mã này, và cài điện thoại yêu cầu mã. Giữ kỹ mã ở nơi an toàn tách biệt với điện thoại. Nếu bạn quên mã và điện thoại bị khóa, điện thoại sẽ yêu cầu dịch vụ và có thể

phải trả thêm phí. Để biết thêm thông tin, liên hệ với một điểm Nokia Care hoặc đại lý bán lẻ điện thoại của bạn.

Mã PIN được cấp cùng với thẻ SIM để bảo vệ thẻ không bị sử dụng trái phép. Mã PIN2 được cung cấp cùng với thẻ SIM, được yêu cầu khi truy cập các dịch vụ nhất định. Nếu bạn nhập sai mã PIN hoặc mã PIN2 ba lần liên tiếp, bạn sẽ được yêu cầu nhập mã PUK hoặc PUK2. Nếu bạn không có mã PUK, hãy liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ.

Bạn cần có mã PIN mô-đun để truy cập thông tin trong mô-đun bảo mật của thẻ SIM. Bạn có thể cần có mã PIN ký tên cho chữ ký kỹ thuật số. Mật mã chặn cuộc gọi được yêu cầu khi sử dụng dịch vụ chặn cuộc gọi.

Để cài cách điện thoại sử dụng các mã truy cập và các cài đặt bảo mật, chọn **Menu > Cài đặt > Cài đặt bảo vệ**.

Bật và tắt

Bấm và giữ phím nguồn.

Chế độ chờ

Khi điện thoại đã sẵn sàng sử dụng và người sử dụng chưa nhập ký tự nào, điện thoại sẽ ở chế độ chờ.

1	Cường độ tín hiệu mạng	
2	Mức độ sạc pin	
3	Tên mạng hoặc logo mạng	
4	Chức năng của các phím chọn	

Phím chọn trái, **Chọn**, cho phép truy cập vào các chức năng trong danh sách phím tắt riêng. Khi xem danh sách này, chọn **T.chọn** > **Tùy chọn** để xem các chức năng khả dụng, hoặc chọn **T.chọn** > **Sắp xếp** để sắp xếp các chức năng trong danh sách phím tắt của bạn.

Khóa bàn phím

Khóa bàn phím

Đóng nắp trượt, và chọn **Khóa** trong khoảng 5 giây để khóa bàn phím.

Mở khóa bàn phím

Chọn **Mở > OK**, hoặc mở nắp trượt. Nếu bàn phím bị khóa, hãy nhập mã bảo vệ khi được yêu cầu.

Cài khóa bàn phím tự động

Chọn **Menu > Cài đặt > Cài đặt cho máy > Khóa phím tự động > Bật**, và đặt khoảng thời gian mà sau đó bàn phím sẽ được khóa.

Trả lời cuộc gọi khi bàn phím bị khóa

Bấm phím gọi. Khi bạn kết thúc hoặc từ chối cuộc gọi, bàn phím sẽ tự động khóa lại.

Khi điện thoại hoặc bàn phím bị khóa, bạn có thể gọi đến số điện thoại khẩn cấp chính thức được lập trình trong điện thoại.

Các chức năng không cần dùng thẻ SIM

Một số chức năng của điện thoại có thể được sử dụng mà không cần lắp thẻ SIM, chẳng hạn như các chức năng của Sắp xếp và các trò chơi. Một số chức năng sẽ bị làm mờ trong các menu và không thể sử dụng.

Các ứng dụng chạy ẩn

Để các ứng dụng chạy ẩn sẽ tiêu thụ pin nhiều hơn và làm giảm thời gian sử dụng của pin.

Cuộc gọi

Gọi điện và trả lời cuộc gọi

Gọi điện

Nhập số điện thoại, bao gồm mã quốc gia và mã vùng nếu cần, rồi bấm phím gọi.

Trả lời cuộc gọi đến

Bấm phím gọi.

Từ chối cuộc gọi

Bấm phím kết thúc.

Điều chỉnh âm lượng

Trong khi đang có cuộc gọi, di chuyển lên hoặc xuống.

Loa

Nếu có, bạn có thể chọn **Loa** hoặc **Thường** để sử dụng loa hoặc tai nghe của điện thoại trong khi gọi.

Cảnh báo:

Việc nghe liên tục ở mức âm lượng lớn có thể gây hại cho thính giác của quý khách. Hãy nghe nhạc ở mức vừa phải và không giữ thiết bị gần tai của quý khách khi sử dụng loa.

Các phím tắt quay số**Gán một số điện thoại cho một phím số**

Chọn **Menu > Danh bạ > Quay số nhanh**, di chuyển đến số bạn muốn (2-9), và chọn **Ấn định**. Nhập số điện thoại bạn muốn, hoặc chọn **Tìm** và chọn số liên lạc đã lưu.

Kích hoạt chức năng quay số nhanh

Chọn **Menu > Cài đặt > Cài đặt cuộc gọi > Quay số nhanh > Bật**.

Gọi điện bằng cách quay số nhanh

Ở chế độ chờ, bấm và giữ phím số bạn muốn.

Viết văn bản

Các kiểu nhập văn bản

Để nhập văn bản (ví dụ như khi viết tin nhắn), bạn có thể sử dụng kiểu nhập truyền thống hoặc kiểu nhập tiên đoán.

Khi bạn viết văn bản, hãy bấm và giữ **T.chọn** để chuyển giữa kiểu nhập văn bản truyền thống, được chỉ báo bằng biểu tượng , và kiểu nhập văn bản tiên đoán, được chỉ báo bằng biểu tượng . Không phải mọi ngôn ngữ đều được hỗ trợ bởi kiểu nhập văn bản tiên đoán.

Kiểu chữ được chỉ báo bằng , , và .

Để đổi kiểu chữ, bấm **#**. Để thay đổi từ kiểu chữ sang kiểu số, được chỉ báo bằng , bấm và giữ **#**, sau đó chọn **Kiểu nhập số**. Để thay đổi từ kiểu số sang kiểu chữ, bấm và giữ phím **#**.

Để cài ngôn ngữ soạn thảo, chọn **T.chọn > Ngôn ngữ viết**.

Kiểu nhập văn bản truyền thống

Bấm một phím số, từ 2 đến 9, liên tục cho đến khi ký tự bạn cần hiển thị. Các ký tự có sẵn phụ thuộc vào ngôn ngữ soạn thảo văn bản được chọn.

Nếu chữ cái tiếp theo bạn muốn nhập nằm trên cùng một phím với chữ cái hiện hữu, chờ cho tới khi con trỏ xuất hiện, và nhập chữ cái đó.

Để sử dụng các dấu câu thường dùng và các ký tự đặc biệt, bấm **1** liên tục. Để mở danh sách các ký tự đặc biệt, bấm *****.

Kiểu nhập văn bản tiên đoán

Kiểu nhập tiên đoán dựa trên một từ điển cài sẵn trong điện thoại mà bạn có thể thêm vào từ mới.

- 1 Bắt đầu viết một từ bằng cách sử dụng các phím từ **2** đến **9**. Chỉ bấm mỗi phím một lần để nhập một chữ cái.
- 2 Để xác nhận một từ, hãy di chuyển sang phải hoặc thêm khoảng trắng.
 - Nếu từ đó không đúng, bấm phím ***** liên tục, và chọn một từ trong danh sách.

- Nếu dấu ? hiển thị sau từ đó thì từ bạn định viết không có trong từ điển. Để thêm từ vào từ điển, chọn **Thêm**. Nhập từ bằng kiểu nhập văn bản truyền thống, và chọn **Lưu lại**.
- Để viết từ ghép, nhập phần đầu của từ, và di chuyển sang phải để xác nhận. Nhập phần còn lại của từ đó vào và xác nhận.

3 Bắt đầu viết từ tiếp theo.

Kiểu nhập văn bản tiếng Việt

Kiểu nhập văn bản truyền thống

Các ký tự tiếng Việt được sắp xếp trên các phím 2 - 9. Các dấu tiếng Việt được sắp xếp trên phím * theo thứ tự sau:

ô ơ ơ ơ ơ.

Viết tin nhắn văn bản bằng tiếng Việt

Chọn **Menu** > **Nhắn tin** > **Soạn tin nhắn** > **Tin nhắn**.
Chuyển đến trường văn bản, và chọn **T.chọn** > **Ngôn ngữ viết** > **Tiếng Việt**.

Nhập các dấu tiếng Việt

Di chuyển con trỏ sang bên phải nguyên âm và bấm * liên tục cho tới khi dấu bạn cần hiển thị.

Nhập các ký tự đặc biệt

Bấm và giữ *.

Để viết từ "Việt", hãy thực hiện theo các bước sau:

- 1 Bấm **8 - 8 - 8 - 8** để nhập chữ V.
- 2 Bấm **4 - 4 - 4** để nhập chữ i.
- 3 Bấm **3 - 3 - 3 - 3** để nhập chữ ê.
- 4 Bấm *** - * - * - * - *** để nhập dấu . để nhập chữ ệ.
- 5 Bấm **8** một lần để nhập chữ t.

Kiểu nhập văn bản tiên đoán

Kích hoạt kiểu nhập văn bản tiên đoán tiếng Việt



Bấm và giữ #, và chọn **Bật tiên đoán**.



Với kiểu nhập văn bản tiên đoán, các dấu tiếng Việt được sắp xếp trên các phím 2-6. Nhập các dấu tiếng Việt ngay sau nguyên âm.

Với kiểu nhập văn bản tiên đoán, bạn chỉ cần bấm mỗi phím một lần để nhập chữ cần nhập. Từ điển sẽ đoán từ thích hợp từ tổ hợp phím được bấm. Ví dụ, để viết từ "Việt", hãy bấm liên tiếp các phím **8 - 4 - 3 - 6 - 8**.

Trong những lần bấm phím đầu tiên, các ký tự có thể hiển thị không giống như bạn muốn. Hoàn tất chuỗi bấm phím để xem từ thích hợp. Nếu từ thích hợp không hiển thị, bấm * liên tục để nhìn thấy từ thích hợp tiếp theo từ từ điển.

Nếu dấu ? hiển thị sau từ đã nhập, có nghĩa là từ đó không có trong từ điển. Chọn **Thêm** để hoàn tất từ này và bấm **Lưu lại** để lưu từ vào từ điển.

Duyệt menu

Các chức năng điện thoại được phân nhóm trong các menu. Không phải tất cả các chức năng menu và các mục tùy chọn đều được mô tả ở đây.

Ở chế độ chờ, chọn **Menu** sau đó chọn menu và menu phụ bạn muốn. Chọn **Thoát** hoặc **Trở về** để thoát khỏi cấp độ menu hiện thời. Bấm phím kết thúc để trở về chế độ chờ. Để thay đổi dạng hiển thị của menu, chọn **Menu > T.chọn > Kiểu menu chính**.

Nhắn tin

Bạn có thể đọc, viết, gửi, và lưu tin nhắn văn bản, tin nhắn đa phương tiện, tin nhắn âm thanh, và tin nhắn nhấp nháy, và e-mail. Dịch vụ nhắn tin chỉ có thể sử dụng được nếu mạng hoặc nhà cung cấp dịch vụ hỗ trợ chúng.

Tin nhắn văn bản và tin nhắn đa phương tiện

Bạn có thể tạo một tin nhắn và tùy ý đính kèm tập tin, ví dụ như hình ảnh. Điện thoại của bạn sẽ tự động chuyển tin nhắn văn bản sang tin nhắn đa phương tiện khi tập tin được đính kèm.

Tin nhắn văn bản

Điện thoại của quý khách hỗ trợ tin nhắn văn bản vượt quá giới hạn cho một tin nhắn đơn. Các tin nhắn dài hơn sẽ được gửi thành hai hoặc nhiều tin nhắn. Nhà cung cấp dịch vụ của quý khách có thể căn cứ theo đó để tính phí. Các ký tự có dấu trọng âm, các dấu khác, hoặc một số tùy chọn ngôn ngữ sẽ chiếm nhiều chỗ hơn, và làm hạn chế số ký tự có thể gửi trong một tin nhắn đơn.

Tổng số ký tự còn lại và số tin nhắn cần gửi sẽ hiển thị.

Để gửi tin nhắn, bạn phải lưu số trung tâm nhắn tin chính xác vào điện thoại. Thông thường, số này được cài theo mặc định thông qua thẻ SIM. Để cài số này theo cách thủ công, hãy chọn **Menu > Nhắn tin > Cài đặt tin nhắn > T.nhắn v.bản > Trung tâm nhắn tin > Thêm trung tâm**, sau đó nhập tên và số từ nhà cung cấp dịch vụ.

Tin nhắn đa phương tiện

Tin nhắn đa phương tiện có thể chứa văn bản, hình, và clip âm thanh hoặc video clip.

Chỉ những điện thoại có các tính năng tương thích mới có thể nhận và hiển thị tin nhắn đa phương tiện. Cách hiển thị của tin nhắn có thể thay đổi tùy thuộc vào điện thoại nhận tin nhắn.

Mạng vô tuyến có thể giới hạn kích thước của tin nhắn MMS. Nếu hình được chèn vào vượt quá giới hạn này, thiết bị có thể giảm kích cỡ hình để có thể gửi qua MMS.

Chú ý: Thận trọng khi mở các tin nhắn. Các tin nhắn có thể chứa phần mềm có hại hay các thành phần khác gây hại cho điện thoại hoặc máy tính PC của bạn.

Để biết tính khả dụng và để đăng ký dịch vụ nhắn tin đa phương tiện (MMS), liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ. Bạn cũng có thể tải về các cài đặt cấu hình.

Tạo tin nhắn văn bản hoặc tin nhắn đa phương tiện

- 1 Chọn **Menu > Nhắn tin > Soạn tin nhắn > Tin nhắn**.
- 2 Để thêm người nhận, hãy di chuyển đến trường **Đến:**, và nhập số điện thoại hoặc địa chỉ e-mail của người nhận, hoặc chọn **Thêm** để chọn người nhận từ các tùy chọn khả dụng. Chọn **T.chọn** để thêm người nhận và các chủ đề cũng như để cài tùy chọn gửi.
- 3 Di chuyển đến trường **Văn bản:**, và nhập tin nhắn văn bản.
- 4 Để đính kèm nội dung vào tin nhắn, hãy di chuyển đến thanh đính kèm ở phía dưới cùng màn hình và chọn loại nội dung bạn muốn.
- 5 Để gửi tin nhắn, bấm **Gửi**.

Loại tin nhắn được chỉ báo ở phía trên màn hình và sẽ tự động thay đổi tùy thuộc vào nội dung tin nhắn.

Nhà cung cấp dịch vụ có thể có mức tính phí khác nhau tùy thuộc vào kiểu tin nhắn. Liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ để biết thêm chi tiết.

Tin nhắn nhấp nháy

Tin nhắn nhấp nháy là tin nhắn văn bản được hiển thị ngay trên màn hình khi nhận được.

- 1 Để viết tin nhắn nhấp nháy, chọn **Menu > Nhắn tin > Soạn tin nhắn > Tin nhắn nháy**.
- 2 Nhập số điện thoại của người nhận, viết tin nhắn (tối đa 70 ký tự), và chọn **Gửi**.

Tin nhắn âm thanh Nokia Xpress

Tạo và gửi tin nhắn âm thanh sử dụng MMS theo cách tiện lợi.

- 1 Chọn **Menu > Nhắn tin > Soạn tin nhắn > T.nhắn â.thanh**. Máy ghi âm sẽ mở.
- 2 Ghi âm tin của bạn.
- 3 Nhập một hoặc nhiều số điện thoại vào trường **Đến:**, hoặc chọn **Thêm** để lấy một số điện thoại.
- 4 Để gửi tin nhắn, chọn **Gửi**.

E-mail

Truy cập vào tài khoản e-mail POP3 hoặc IMAP4 bằng điện thoại để đọc, soạn, và gửi e-mail. Việc sử dụng ứng dụng e-mail để gửi e-mail không giống như gửi e-mail dưới dạng tin nhắn văn bản.

Trước khi có thể sử dụng e-mail, bạn phải có một tài khoản e-mail và các cài đặt phù hợp. Để kiểm tra tính khả dụng và thông số cài đặt của tài khoản e-mail của mình, hãy liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ e-mail. Bạn có thể nhận thông số cài đặt cấu hình e-mail dưới dạng tin nhắn cấu hình.

Truy cập vào ứng dụng e-mail

Chọn **Menu > Nhắn tin > E-mail**.

Chú ý: Thận trọng khi mở các tin nhắn. Các tin nhắn có thể chứa phần mềm có hại hay các thành phần khác gây hại cho điện thoại hoặc máy tính PC của bạn.

Nhắn tin trò chuyện

Với tin nhắn trò chuyện (IM, dịch vụ mạng), bạn có thể gửi tin nhắn văn bản ngay đến những người đang tham gia dịch vụ trực tuyến. Bạn phải thuê bao dịch vụ và đăng ký với dịch vụ IM (tin nhắn trò chuyện) bạn muốn sử dụng. Hãy kiểm tra tính khả dụng, giá cước và hướng dẫn của dịch vụ này với nhà cung cấp dịch vụ. Các menu có thể thay đổi tùy thuộc nhà cung cấp tin nhắn trò chuyện.

Để kết nối với dịch vụ, chọn **Menu > Nhắn tin > Tin nhắn trò chuyện** và thực hiện theo các hướng dẫn trên màn hình.

Tin nhắn thoại

Hộp thư thoại là dịch vụ mạng mà bạn có thể cần phải đăng ký. Để biết thêm thông tin, liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ của bạn.

Gọi đến hộp thư thoại

Bấm và giữ phím **1**.

Chỉnh sửa số hộp thư thoại

Chọn **Menu > Nhắn tin > Tin nhắn thoại > Số hộp thư thoại**.

Cài đặt tin nhắn

Chọn **Menu > Nhắn tin > Cài đặt tin nhắn** và chọn một trong các tùy chọn sau:

Cài đặt chung — để lưu các bản sao tin nhắn đã gửi vào điện thoại, để ghi đè các tin nhắn cũ nếu bộ nhớ cho tin nhắn đầy, và để cài đặt các sở thích khác liên quan đến tin nhắn

T.nhắn v.bản — để cài đặt có nhận hay không nhận báo cáo đã gửi tin nhắn văn bản, để cài đặt trung tâm nhắn tin cho SMS và SMS e-mail, để chọn kiểu hỗ trợ ký tự, và để cài đặt các tiện ích khác liên quan đến tin nhắn văn bản

Tin nhắn đ.ph.tiện — để cài đặt có nhận hay không nhận báo cáo đã gửi tin nhắn đa phương tiện, để cài đặt hiển thị tin nhắn đa phương tiện, để cho phép tự động nhận tin nhắn đa phương tiện và quảng cáo, và để cài đặt các tiện ích khác liên quan đến tin nhắn đa phương tiện

Tin nhắn dịch vụ — để kích hoạt các tin nhắn dịch vụ và để cài đặt các tiện ích liên quan đến tin nhắn dịch vụ

Danh bạ

Chọn **Menu** > **Danh bạ**.

Bạn có thể lưu tên và số điện thoại trong cả bộ nhớ điện thoại và bộ nhớ thẻ SIM. Trong bộ nhớ điện thoại, bạn có thể lưu các số liên lạc với các số điện thoại và các mục văn bản. Tên và số điện thoại đã lưu trong bộ nhớ thẻ SIM được chỉ báo bởi .

Thêm số liên lạc

Chọn **Danh bạ** > **T.chọn** > **Thêm số mới**.

Thêm chi tiết vào số liên lạc

Bảo đảm bộ nhớ được chọn là **Trên máy** hoặc **Máy và thẻ SIM**. Chọn **Danh bạ**, di chuyển đến tên, và chọn **Chi tiết** > **T.chọn** > **Thêm chi tiết**.

Tìm kiếm số liên lạc

Chọn **Danh bạ**, và di chuyển qua danh sách liên lạc, hoặc nhập các chữ cái đầu của tên.

Sao chép số liên lạc giữa bộ nhớ điện thoại và bộ nhớ thẻ SIM

Chọn **Danh bạ**, di chuyển đến số liên lạc, và chọn **T.chọn > S.chép số liên lạc**. Trong bộ nhớ thẻ SIM, bạn chỉ có thể lưu được một số điện thoại cho mỗi tên.

Để chọn bộ nhớ thẻ SIM hoặc bộ nhớ điện thoại cho các số liên lạc của bạn, để chọn cách hiển thị tên và số điện thoại trong danh sách liên lạc, và để xem dung lượng bộ nhớ cho các số liên lạc, chọn **Cài đặt**.

Bạn có thể gửi và nhận thông tin liên lạc của một người dưới dạng danh thiếp từ một thiết bị tương thích có hỗ trợ chuẩn vCard .

Gửi danh thiếp

Chọn **Danh bạ**, tìm số liên lạc có thông tin bạn muốn gửi, và chọn **Chi tiết > T.chọn > Gửi danh thiếp**.

Nhật ký cuộc gọi

Để xem thông tin về các cuộc gọi, tin nhắn, dữ liệu và đồng bộ, chọn **Menu > Nhật ký** và chọn các tùy chọn khả dụng.

Lưu ý: Hóa đơn thực tế mà nhà cung cấp dịch vụ tính cước cho các cuộc gọi và dịch vụ có thể thay đổi, tùy thuộc các tính năng mạng, việc làm tròn số khi lập hóa đơn, thuế, v.v...

Cài Đặt

Cấu hình

Điện thoại có nhiều nhóm cài đặt khác nhau được gọi là các cấu hình mà bạn có thể tùy chỉnh bằng nhạc chuông cho các sự kiện và môi trường khác nhau.

Chọn **Menu > Cài đặt > Cấu hình**, cấu hình mà bạn muốn, và chọn trong số các tùy chọn sau đây:

Khởi động — để kích hoạt cấu hình đã chọn

Cài đặt riêng — để thay đổi cài đặt cấu hình

Có đặt giờ — để cài cấu hình hoạt động trong một thời gian nhất định. Khi thời gian cài cho cấu hình hết hạn, cấu hình trước đó không được hẹn giờ sẽ được kích hoạt.

Cài đặt âm

Bạn có thể thay đổi cài đặt âm thanh của cấu hình hoạt động đã chọn.

Chọn **Menu > Cài đặt > Cài đặt âm**. Bạn có thể tìm thấy các cài đặt tương tự trong menu **Cấu hình**.

Màn hình

Để xem hoặc hiệu chỉnh hình nền, cỡ chữ, hoặc các tính năng khác liên quan đến màn hình điện thoại, chọn **Menu > Cài đặt > Cài đặt hiển thị**.

Ngày giờ

Chọn **Menu > Cài đặt > Ngày và giờ**.

Đặt ngày giờ

Chọn **Cài đặt ngày và giờ**.

Cài định dạng ngày giờ

Chọn **Cài đặt định dạng ngày giờ**.

Cài điện thoại tự động cập nhật ngày giờ theo múi giờ hiện tại

Chọn **Tự động cập nhật ngày giờ** (dịch vụ mạng).

Các phím tắt

Với chức năng phím tắt riêng, bạn có thể truy cập nhanh đến các chức năng thường sử dụng trên điện thoại.

Chọn **Menu > Cài đặt > Phím tắt riêng.**

Gán các chức năng điện thoại cho các phím chọn

Chọn **Phím chọn phải** hoặc **Phím chọn trái** và chọn một chức năng trong danh sách.

Chọn các chức năng phím tắt cho phím di chuyển

Chọn **Phím di chuyển**. Di chuyển tới hướng bạn muốn, và chọn **Đổi** hoặc **Ấn định** và chọn một chức năng trong danh sách.

Đồng bộ và sao lưu

Chọn **Menu > Cài đặt > Đồng bộ và sao lưu** và chọn một trong các tùy chọn sau:

Truyền dữ liệu — Đồng bộ hóa hoặc sao chép dữ liệu đã chọn giữa điện thoại và một máy chủ mạng (dịch vụ mạng).

Kết nối

Dữ liệu gói

Công nghệ Dịch vụ vô tuyến trọn gói (GPRS) là một dịch vụ mạng cho phép sử dụng điện thoại di động để gửi và nhận dữ liệu qua mạng sử dụng giao thức internet (IP).

Để xác định cách sử dụng dịch vụ, chọn **Menu > Cài đặt > Kết nối > Dữ liệu gói > Kết nối dữ liệu gói** và chọn một trong các tùy chọn sau:

Khi cần — để thiết lập kết nối dữ liệu gói khi một ứng dụng cần đến nó. Kết nối sẽ được đóng khi ứng dụng ngừng.

Luôn trực tuyến — để tự động kết nối với mạng dữ liệu gói khi bạn bật điện thoại

Cuộc gọi và điện thoại

Chọn **Menu > Cài đặt > Cài đặt cuộc gọi**.

Chuyển hướng cuộc gọi đến

Chọn **Chuyển hướng cuộc gọi** (dịch vụ mạng). Để biết thêm chi tiết, xin liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ.

Tự động quay số lại mười lần sau lần gọi không thành công

Chọn **Tự gọi lại > Bật**.

Thông báo có cuộc gọi đến trong khi đang có một cuộc gọi

Chọn **Dịch vụ cuộc gọi chờ > Khởi động** (dịch vụ mạng).

Hiện thị hoặc ẩn số điện thoại của bạn cho người bạn đang gọi

Chọn **Báo số** (dịch vụ mạng).

Trả lời hoặc dừng cuộc gọi bằng cách mở hoặc đóng nắp trượt

Chọn **Gọi qua slide**.

Chọn **Menu > Cài đặt > Cài đặt cho máy**.

Cài ngôn ngữ hiển thị

Chọn **Cài đặt ngôn ngữ > Ngôn ngữ điện thoại**.

Phụ kiện

Menu này và các tùy chọn khác nhau của nó chỉ hiển thị nếu điện thoại đã hoặc đang kết nối với một phụ kiện di động tương thích.

Chọn **Menu > Cài đặt > Cài đặt phụ kiện**. Chọn một phụ kiện và chọn một tùy chọn tùy theo phụ kiện.

Cấu hình

Bạn có thể cấu hình điện thoại với các cài đặt cần thiết cho các dịch vụ nhất định. Nhà cung cấp dịch vụ cũng có thể gửi cho bạn các cài đặt này.

Chọn **Menu > Cài đặt > Cài đặt cấu hình** và chọn từ các tùy chọn sau:

Cài đặt cấu hình mặc định — để xem các nhà cung cấp dịch vụ được lưu trong điện thoại và cài nhà cung cấp dịch vụ mặc định

Kích hoạt cấu hình mặc định — để kích hoạt các cài đặt cấu hình mặc định cho các ứng dụng được hỗ trợ

Điểm truy cập thường dùng — để xem các điểm truy cập được lưu lại

Cài đặt quản lý thiết bị — để cho phép hoặc ngăn điện thoại nhận cập nhật phần mềm. Tùy chọn này có thể không khả dụng, tùy thuộc điện thoại của bạn.

Cài đặt cấu hình riêng — để thêm các tài khoản cá nhân mới theo cách thủ công cho các dịch vụ khác nhau và để kích hoạt hoặc xóa các tài khoản này. Để thêm một tài khoản cá nhân mới, chọn **Thêm** hoặc **T.chọn > Thêm mới**. Chọn loại dịch vụ, và nhập các thông số cần thiết. Để kích hoạt một tài khoản cá nhân, di chuyển đến tài khoản đó, và chọn **T.chọn > Khởi động**.

Khôi phục cài đặt gốc

Để khôi phục điện thoại trở về tình trạng gốc, chọn **Menu > Cài đặt > Khôi phục cài đặt gốc** và chọn trong số các tùy chọn sau đây:

Chỉ khôi phục cài đặt — để cài lại toàn bộ các cài đặt ưa thích mà không xóa bất kỳ dữ liệu cá nhân nào

Khôi phục tất cả — để cài lại toàn bộ các cài đặt ưa thích và xóa tất cả dữ liệu cá nhân như danh bạ, tin nhắn, các tập tin media và các khóa kích hoạt

Menu nhà điều hành

Truy cập vào cổng đến dịch vụ do nhà điều hành mạng cung cấp. Để biết thêm thông tin, xin liên hệ với nhà điều hành mạng. Nhà điều hành có thể cập nhật menu này bằng tin nhắn dịch vụ.

Bộ sưu tập

Trong Bộ sưu tập, bạn có thể quản lý hình ảnh, video clip và các tập tin nhạc.

Xem nội dung của Bộ sưu tập

Chọn Menu > Bộ sưu tập.

Media

Camera và video

Thiết bị của quý khách hỗ trợ khả năng chụp ảnh với độ phân giải 480x640 pixel.

Chế độ camera

Sử dụng chức năng hình tĩnh

Chọn **Menu** > **Media** > **Camera**.

Phóng to hoặc thu nhỏ

Di chuyển lên hoặc xuống.

Chụp ảnh

Chọn **Chụp ảnh**.

Cài chế độ xem trước và thời gian

Chọn **T.chọn** > **Cài đặt** > **Thời gian xem hình**.

Để bật chế độ hẹn giờ, hoặc để chụp ảnh nhanh liên tục, chọn **T.chọn** và chọn tùy chọn bạn muốn.

Chế độ video

Sử dụng chức năng video

Chọn **Menu > Media > Video**.

Bắt đầu quay một video clip

Chọn **Thu hình**.

Khi quay, có thể quay video chất lượng thấp hơn để kéo dài thời gian. Để thay đổi cài đặt chất lượng, và để cài thời lượng tối đa của video clip, hãy chọn **Menu > Media > Camera > T.chọn > Cài đặt > Chất lượng video clip** hoặc **Độ dài video clip**.

Chuyển giữa chế độ camera và video

Ở chế độ camera hoặc video, di chuyển sang trái hoặc sang phải.

Đài FM

Đài FM phụ thuộc vào ăng-ten khác với ăng-ten của các thiết bị vô tuyến. Cần phải gắn tai nghe hoặc phụ kiện tương thích với thiết bị để đài FM hoạt động tốt.

Cảnh báo:

Việc nghe liên tục ở mức âm lượng lớn có thể gây hại cho thính giác của quý khách. Hãy nghe nhạc ở mức vừa phải và không giữ thiết bị gần tai của quý khách khi sử dụng loa.

Chọn **Menu > Media > Radio** hoặc, ở chế độ chờ, bấm và giữ *.

Tìm một kênh gần kề

Bấm và giữ phím di chuyển sang trái hoặc sang phải.

Lưu một kênh

Dò kênh bạn muốn, và chọn **T.chọn > Lưu kênh**.

Chuyển giữa các kênh đã lưu

Di chuyển sang trái hoặc sang phải để chuyển giữa các kênh, hoặc bấm phím số tương ứng với vị trí bộ nhớ của kênh bạn muốn.

Điều chỉnh âm lượng

Di chuyển lên hoặc xuống.

Đề radio chạy ẩn

Bấm phím kết thúc.

Tắt radio

Bấm và giữ phím kết thúc.

Máy ghi âm

Bắt đầu ghi âm

Chọn **Menu > Media > Máy ghi âm** và chọn nút ghi âm trên màn hình.

Nghe đoạn ghi âm mới nhất

Chọn **T.chọn > Phát mục cuối.**

Gửi đoạn ghi âm mới nhất trong tin nhắn đa phương tiện

Chọn **T.chọn > Gửi mục cuối.**

Máy nghe nhạc

Điện thoại có một máy nghe nhạc để nghe các bài hát hoặc các tập tin âm thanh dạng MP3 hoặc AAC khác.

Cảnh báo:

Việc nghe liên tục ở mức âm lượng lớn có thể gây hại cho thính giác của quý khách. Hãy nghe nhạc ở mức vừa phải và không giữ thiết bị gần tai của quý khách khi sử dụng loa.

Chọn Menu > Media > Máy ng.nhạc.

Bắt đầu hoặc tạm dừng phát

Bấm phím di chuyển.

Chuyển đến đầu bài hát hiện tại

Di chuyển sang trái.

Chuyển sang bài hát trước đó

Di chuyển sang trái hai lần.

Chuyển sang bài hát kế tiếp

Di chuyển sang phải.

Trở về từ đầu bài hát hiện tại

Bấm và giữ phím di chuyển sang trái.

Tiến nhanh về trước bài hát hiện tại

Bấm và giữ phím di chuyển sang phải.

Điều chỉnh âm lượng

Di chuyển lên hoặc xuống.

Tắt hay bật tiếng của máy nghe nhạc

Bấm #.

Đề máy nghe nhạc chạy ẩn

Bấm phím kết thúc.

Đóng máy nghe nhạc

Bấm và giữ phím kết thúc.

Các ứng dụng

Phần mềm điện thoại có thể bao gồm một số trò chơi và ứng dụng Java™ được thiết kế đặc biệt cho điện thoại Nokia.

Chọn **Menu** > **Ứng dụng**.

Mở một trò chơi hoặc ứng dụng

Chọn **Trò chơi** hoặc **Bộ sưu tập**. Di chuyển đến một trò chơi hoặc một ứng dụng, và chọn **Mở**.

Xem dung lượng bộ nhớ dành cho cài đặt trò chơi và ứng dụng

Chọn **T.chọn** > **Tình trạng bộ nhớ**.

Tải về một trò chơi hoặc ứng dụng

Chọn **T.chọn** > **Tải xuống** > **Tải trò chơi** hoặc **Tải ứng dụng**.

Điện thoại của bạn hỗ trợ các ứng dụng J2ME™ Java. Bạn cần đảm bảo rằng các ứng dụng này tương thích với máy của bạn trước khi tải về.

Chú ý: Chỉ cài đặt và sử dụng các ứng dụng và phần mềm khác từ những nguồn đáng tin cậy như các ứng dụng được ký tên Symbian hoặc các ứng dụng đã vượt qua thử nghiệm Java Verified™.

Các ứng dụng đã tải về có thể được lưu trong Bộ sưu tập thay vì Ứng dụng.

Sắp xếp**Báo thức**

Chọn Menu > Sắp xếp > Báo thức.

Bật hoặc tắt âm báo

Chọn Âm báo:.

Đặt thời gian báo thức

Chọn Giờ báo thức:.

Cài điện thoại thông báo vào những ngày đã chọn trong tuần

Chọn Lặp lại:.

Cài đặt riêng âm báo

Chọn Âm báo:.

Cài khoảng thời gian chờ cho âm báo lại

Chọn Thời gian báo lại:.

Ngừng báo

Chọn Dừng.

Nếu bạn để điện thoại tiếp tục báo thức trong một phút hoặc chọn **Báo lại**, âm báo sẽ ngừng trong khoảng thời gian chờ âm báo lại, sau đó lại tiếp tục.

Lịch và danh sách công việc

Chọn **Menu > Sắp xếp > Lịch**. Ngày hiện tại được đóng khung. Nếu có cài ghi chú cho ngày, ngày đó sẽ được in đậm.

Thêm một ghi chú lịch

Di chuyển đến ngày, và chọn **T.chọn > Viết ghi chú**.

Xem chi tiết của một ghi chú

Di chuyển đến ghi chú, và chọn **Xem**.

Xóa tất cả ghi chú khỏi lịch

Chọn **T.chọn > Xóa các ghi chú > Tất cả ghi chú**.

Xem danh sách công việc

Chọn **Menu > Sắp xếp > Công việc**.

Công việc được hiển thị và sắp xếp theo mức ưu tiên. Để thêm, xóa, hoặc gửi một ghi chú, để đánh dấu một ghi chú là đã hoàn tất, hoặc để sắp xếp công việc theo thời hạn, chọn **T.chọn**.

Web hoặc Internet

Bạn có thể truy cập vào các dịch vụ internet khác nhau bằng cách sử dụng trình duyệt trong điện thoại. Sự hiển thị của các trang web có thể khác nhau tùy theo kích thước màn hình. Bạn có thể không xem được tất cả chi tiết trên các trang web.

Tùy thuộc vào điện thoại của bạn, chức năng trình duyệt web có thể được hiển thị là Web hoặc Internet trong menu này, dưới đây được gọi là Web.

Chú ý: Chỉ nên sử dụng các dịch vụ mà bạn tin cậy và các dịch vụ cung cấp các tính năng an toàn và bảo vệ thích hợp để chống các phần mềm có hại.

Để biết tính khả dụng của các dịch vụ này, giá cả và hướng dẫn, hãy liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ.

Bạn có thể nhận được các cài đặt cấu hình dành cho quá trình duyệt qua dưới dạng tin nhắn cấu hình được gửi từ nhà cung cấp dịch vụ.

Kết nối với dịch vụ web

Chọn **Menu > Web > Trang chủ**. Hoặc, ở chế độ chờ, bấm và giữ **0**.

Sau khi kết nối với dịch vụ, bạn có thể bắt đầu trình duyệt các trang của dịch vụ này. Chức năng của các phím trên điện thoại có thể thay đổi tùy theo các dịch vụ khác nhau. Nên thực hiện theo các hướng dẫn trên màn hình. Để biết thêm thông tin, xin liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ của quý khách.

Dịch vụ SIM

Thẻ SIM của bạn có thể cung cấp các dịch vụ bổ sung. Bạn chỉ có thể truy cập vào menu này nếu được hỗ trợ bởi thẻ SIM của bạn. Tên và nội dung của menu này tùy thuộc vào các dịch vụ sẵn có.

Phụ kiện chính hãng Nokia

Cảnh báo:

Chỉ sử dụng pin, bộ sạc và các phụ kiện đã được Nokia phê chuẩn để sử dụng cho riêng kiểu thiết bị này. Việc sử dụng bất kỳ các loại nào khác có thể làm vô hiệu bất cứ sự chấp thuận hoặc bảo hành nào, và có thể gây nguy hiểm. Đặc biệt, việc sử dụng pin hoặc bộ sạc không được phê chuẩn có thể gây ra hỏa hoạn, nổ, rò rỉ hoặc những nguy hiểm khác.

Hãy liên hệ với đại lý để biết về các phụ kiện gốc hiện có.



Một loạt phụ kiện hiện đang có sẵn cho điện thoại của bạn. Để biết chi tiết, hãy xem www.nokia.com.vn/accessories.

Các nguyên tắc thực tế về phụ kiện

- Giữ mọi phụ kiện ngoài tầm tay của trẻ em.
- Khi quý khách muốn rút dây nguồn của bất kỳ phụ tùng hoặc phụ kiện nào ra, cầm vào phích cắm và kéo ra, không nắm dây kéo ra.
- Thường xuyên kiểm tra các phụ kiện lắp đặt trên máy xem chúng đã được lắp và đang hoạt động theo đúng cách hay chưa.
- Việc cài đặt bất kỳ bộ phụ kiện trên xe phức tạp nào đều phải được thực hiện bởi chuyên viên có khả năng chuyên môn.

Pin

Loại: BL-4C

Thời gian thoại:

Tối đa 337 phút (GSM)

Thời gian chờ

Tối đa 20 ngày (GSM)

Chú ý: Thời gian thoại và thời gian chờ của pin chỉ là những giá trị ước tính và chỉ có thể đạt được trong những điều kiện mạng tối ưu. Thời gian thoại và thời gian chờ thực tế của pin phụ thuộc vào thẻ SIM, các tính năng được sử dụng, tuổi và tình trạng của pin, nhiệt độ mà pin tiếp xúc, điều kiện mạng, và nhiều yếu tố khác, thời gian có thể ngắn hơn đáng kể so với thời gian đã nêu trên. Nhạc chuông, gọi điện bằng chức năng loa nói trực tiếp, sử dụng chế độ kỹ thuật số, và các tính năng khác cũng sẽ tiêu tốn pin, và thời lượng mà thiết bị được sử dụng cho các cuộc gọi sẽ làm ảnh hưởng đến thời gian chờ của thiết bị. Tương tự, thời lượng thiết bị được bật và ở chế độ chờ sẽ làm ảnh hưởng đến thời lượng thoại của thiết bị.

Mẹo xanh



Dưới đây là một số mẹo về cách bạn có thể đóng góp cho việc bảo vệ môi trường.

Tiết kiệm năng lượng

Khi bạn đã sạc đầy pin và ngắt bộ sạc khỏi điện thoại, hãy tháo bộ sạc khỏi ổ cắm trên tường.

Bạn không phải thường xuyên sạc pin nếu thực hiện như sau:

- Đóng và tắt các ứng dụng, dịch vụ, và các kết nối khi không sử dụng.
- Giảm độ sáng của màn hình.
- Cài điện thoại vào chế độ tiết kiệm điện sau một khoảng thời gian không hoạt động tối thiểu, nếu có trong điện thoại của bạn.

- Tắt những âm không cần thiết, ví dụ như âm bàn phím và nhạc chuông.

Tái chế

Phần lớn các vật liệu trong điện thoại của Nokia có thể tái chế được. Hãy xem cách tái chế các sản phẩm Nokia tại trang web www.nokia.com/werecycle, hoặc www.nokia.mobi/werecycle trên điện thoại di động.

Tái chế bao gói và hướng dẫn sử dụng theo các chương trình tái chế của địa phương bạn.

Tìm hiểu thêm

Để biết thêm thông tin về các thuộc tính môi trường của điện thoại, truy cập vào trang www.nokia.com/ecodeclaration.

Thông tin tổng quát

Giới thiệu về thiết bị của quý khách

Thiết bị vô tuyến mô tả trong sách hướng dẫn này được phê chuẩn để sử dụng trên Mạng EGSM 900, 1800 MHz. Liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ của quý khách để biết thêm thông tin về mạng.

Thiết bị của quý khách có thể có các chi mục và liên kết được cài sẵn cho các trang web của bên thứ ba và có thể cho phép quý khách truy cập vào các trang web của bên thứ ba. Các trang web này không có mối liên kết nào với Nokia, và Nokia không chấp thuận hay nhận lãnh bất cứ trách nhiệm nào đối với các trang web này. Nếu quý khách truy cập vào những trang web như vậy, hãy cẩn thận lưu ý về vấn đề an ninh hoặc lưu ý về nội dung.

Cảnh báo:

Để sử dụng bất cứ tính năng nào của thiết bị này, ngoại trừ tính năng báo thức, thiết bị cần phải được bật lên. Không bật thiết bị này khi việc sử dụng thiết bị vô tuyến có thể gây nhiễu sóng hoặc gây ra nguy hiểm.

Khi sử dụng thiết bị này, hãy tuân thủ tất cả các qui định của pháp luật và tôn trọng tập quán địa phương, sự riêng tư và những quyền hợp pháp của người khác, kể cả quyền tác giả. Việc bảo hộ quyền tác giả có thể không cho phép sao chép, chỉnh sửa hoặc chuyển giao một số hình ảnh, nhạc và các nội dung khác.

Hãy sao lưu hoặc ghi lại tất cả thông tin quan trọng đã được lưu trong thiết bị của quý khách.

Khi kết nối với bất kỳ thiết bị nào khác, hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng của thiết bị đó để biết những hướng dẫn chi tiết về an toàn. Không kết nối thiết bị này với những sản phẩm không tương thích.

Hình ảnh trong hướng dẫn này có thể khác với màn hình thiết bị của quý khách.

Hãy tham khảo sách hướng dẫn sử dụng để biết thông tin quan trọng khác về thiết bị của quý khách.

Các dịch vụ mạng

Để sử dụng thiết bị, quý khách phải có dịch vụ do nhà cung cấp dịch vụ vô tuyến cung cấp. Một số tính năng không có sẵn trên tất cả các mạng; một số tính năng

khác có thể buộc quý khách thực hiện các thỏa thuận cụ thể với nhà cung cấp dịch vụ để sử dụng chúng. Các dịch vụ mạng liên quan tới việc chuyển dữ liệu. Hãy liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ của quý khách để biết chi tiết về cước phí trong mạng chủ của quý khách và khi sử dụng dịch vụ chuyển vùng trên các mạng khác. Nhà cung cấp dịch vụ của quý khách có thể giải thích về những khoản phí nào sẽ áp dụng. Một số mạng có thể có những giới hạn ảnh hưởng đến cách quý khách có thể sử dụng một số tính năng của thiết bị này mà có yêu cầu hỗ trợ mạng chẳng hạn như hỗ trợ các công nghệ cụ thể như là giao thức WAP 2.0 (HTTP và SSL) chạy trên giao thức TCP/IP và các ký tự phụ thuộc vào ngôn ngữ.

Nhà cung cấp dịch vụ của quý khách có thể đã yêu cầu tắt hoặc không kích hoạt một số tính năng trong thiết bị của quý khách. Nếu vậy, các tính năng này sẽ không hiển thị trên thực đơn (menu) của thiết bị của quý khách. Thiết bị của quý khách cũng có thể có những mục được tùy chỉnh như là tên menu, thứ tự menu, và biểu tượng.

Bộ nhớ dùng chung

Các tính năng sau đây trong thiết bị này có thể sử dụng bộ nhớ dùng chung:

nhắn tin đa phương tiện (MMS), ứng dụng e-mail, nhắn tin trò chuyện. Việc sử dụng một hoặc nhiều tính năng nêu trên có thể làm giảm bộ nhớ dành cho các tính năng còn lại. Nếu thiết bị hiển thị thông báo cho biết bộ nhớ đầy, hãy xóa một số thông tin đã lưu trong bộ nhớ dùng chung.

Quản lý quyền kỹ thuật số

Các chủ sở hữu nội dung có thể sử dụng nhiều loại công nghệ quản lý quyền kỹ thuật số (DRM) khác nhau để bảo vệ quyền sở hữu trí tuệ của họ, kể cả quyền tác giả. Thiết bị này sử dụng các loại phần mềm DRM khác nhau để truy cập nội dung được bảo vệ bởi DRM. Với thiết bị này, quý khách có thể truy cập vào nội dung được bảo vệ bằng OMA DRM 1.0. Nếu phần mềm DRM nào đó không bảo vệ được nội dung, chủ sở hữu nội dung có thể yêu cầu thu hồi khả năng truy cập vào nội dung mới, được bảo vệ bởi DRM của phần mềm DRM đó. Việc thu hồi này cũng có thể ngăn không cho gia hạn nội dung được bảo vệ bởi DRM đã có trong thiết bị của quý khách. Việc thu hồi phần mềm DRM này không làm ảnh hưởng tới việc sử dụng nội dung được bảo vệ bằng các loại DRM khác hoặc việc sử dụng nội dung không được bảo vệ bằng DRM.

Nội dung được bảo vệ quản lý quyền hạn kỹ thuật số (DRM) đi kèm với khóa kích hoạt có liên quan giúp xác định quyền sử dụng nội dung của bạn.

Pin

Thông tin về pin và bộ sạc

Thiết bị của quý khách được cấp điện bằng pin có thể sạc lại được. Pin được sử dụng cùng với thiết bị này là BL-4C. Nokia có thể cung cấp thêm các kiểu pin khác cho thiết bị này. Thiết bị này được thiết kế để sử dụng khi được cung cấp nguồn điện từ các bộ sạc sau: AC-3. Số hiệu chính xác của kiểu bộ sạc có thể thay đổi tùy thuộc vào loại phích cắm. Loại phích cắm được nhận dạng bởi một trong những ký hiệu sau: E, EB, X, AR, U, A, C, K, hoặc UB.

Pin có thể được sạc và xả hàng trăm lần, nhưng sẽ hao mòn dần. Khi nhận thấy thời gian thoại và thời gian chờ ngắn hơn bình thường, hãy thay pin mới. Chỉ sử dụng pin được Nokia phê chuẩn và chỉ sạc pin bằng bộ sạc được Nokia phê chuẩn dành riêng cho loại thiết bị này.

Nếu pin được sử dụng lần đầu hoặc nếu pin không được sử dụng trong một thời gian dài, quý khách có thể cần phải nối với bộ sạc rồi ngắt ra, và sau đó nối lại

để khởi động quá trình sạc. Nếu pin đã xả hết hoàn toàn, có thể mất vài phút trước khi chỉ báo sạc pin hiển thị trên màn hình hoặc trước khi có thể thực hiện bất kỳ cuộc gọi nào.

Tháo an toàn. Luôn tắt thiết bị này và ngắt kết nối với bộ sạc trước khi tháo pin.

Sạc đúng cách. Rút bộ sạc ra khỏi ổ cắm điện và thiết bị khi không sử dụng. Không để pin đã sạc đầy kết nối với bộ sạc, vì việc sạc quá mức có thể làm giảm tuổi thọ của pin. Nếu để pin sạc đầy nhưng không sử dụng thì pin sẽ tự xả theo thời gian.

Tránh nhiệt độ quá cao hoặc quá thấp. Luôn giữ pin ở nhiệt độ khoảng từ 15°C đến 25°C (59°F đến 77°F). Nhiệt độ quá cao hoặc quá thấp sẽ làm giảm điện tích và tuổi thọ của pin. Thiết bị có pin nóng hoặc lạnh có thể tạm thời không hoạt động. Hiệu năng hoạt động của pin đặc biệt bị giới hạn ở nhiệt độ quá thấp dưới điểm đông.

Không làm chập mạch. Việc chập mạch có thể bất ngờ xảy ra khi một vật bằng kim loại ví dụ như đồng tiền, kẹp giấy hoặc bút tạo nên kết nối trực tiếp giữa

cực dương (+) và cực âm (-) của pin.
(Những vật này giống như dải kim loại đặt trên pin.) Điều này có thể xảy ra, ví dụ như khi quý khách mang pin dự phòng trong túi hoặc ví. Việc chạm mạch các cực pin có thể làm hư pin hoặc vật nối hai cực.

Vứt rác. Không bỏ pin vào trong lửa vì pin có thể nổ. Bỏ pin theo quy định của nước sở tại. Tái chế pin nếu có thể. Không được bỏ pin như rác sinh hoạt.

Rò rỉ. Không tháo rời, cắt, mở, nghiền, bẻ cong, đục thủng, hay đập vụn các lõi pin con hoặc pin. Trong trường hợp pin bị rò rỉ, tránh để dung dịch trong pin tiếp xúc với da hoặc mắt. Nếu điều này xảy ra, hãy xả vùng bị ảnh hưởng bằng nước ngay lập tức, hoặc yêu cầu trợ giúp y tế.

Hư hại. Không sửa đổi, tái chế, tìm cách nhét các vật lạ vào pin, nhúng pin vào nước hay các chất lỏng khác hoặc để pin tiếp xúc với nước hay các chất lỏng khác. Pin có thể phát nổ nếu bị hỏng.

Sử dụng đúng cách. Chỉ sử dụng pin đúng mục đích. Việc sử dụng pin không đúng cách có thể gây ra hỏa hoạn, nổ, hoặc những nguy hiểm khác. Nếu thiết bị hoặc pin bị rơi, đặc biệt trên nền cứng,

và quý khách tin rằng pin đã bị hư hỏng, hãy mang pin đến trung tâm dịch vụ để kiểm tra trước khi sử dụng lại pin. Không bao giờ sử dụng bất cứ bộ sạc hoặc pin nào đã bị hư. Giữ pin của quý khách ngoài tầm tay trẻ em.

Chăm sóc thiết bị của quý khách

Thiết bị của quý khách là sản phẩm có thiết kế và kỹ thuật lắp ráp cao cấp, và vì vậy nên được giữ gìn cẩn thận. Những đề nghị sau đây sẽ giúp quý khách không bị mất các bảo hành.

- Giữ thiết bị khô ráo. Mưa, độ ẩm, và tất cả các loại chất lỏng hoặc ẩm ướt có thể chứa các khoáng chất ăn mòn các mạch điện tử. Nếu thiết bị của quý khách bị ẩm ướt, tháo pin ra khỏi thiết bị, và để thiết bị khô hoàn toàn trước khi lắp pin trở lại.
- Không sử dụng hoặc đặt thiết bị ở những nơi có bụi bẩn. Các bộ phận di động và các linh kiện điện tử của thiết bị có thể bị hư hỏng.
- Không cất thiết bị ở những nơi có nhiệt độ cao hoặc lạnh. Nhiệt độ cao có thể làm giảm độ bền của thiết bị điện tử, làm hư pin, làm cong hoặc chảy một số bộ phận bằng nhựa nhất định. Khi thiết bị trở về nhiệt độ bình thường của nó từ nhiệt độ lạnh, hơi ẩm có thể đọng lại trong thiết bị và gây hư hỏng các bản mạch điện tử.
- Không tìm cách mở thiết bị khác với cách thức đã được chỉ dẫn trong sách hướng dẫn này.
- Không làm rơi, đập, hoặc lắc thiết bị. Việc dùng mạnh tay có thể làm gãy các bản mạch và phần cơ khí tinh vi bên trong.
- Không sử dụng hóa chất mạnh, chất tẩy rửa, hoặc xà phòng đậm đặc để lau chùi thiết bị. Chỉ sử dụng vải mềm, sạch, khô để lau chùi bề mặt của thiết bị.
- Không sơn thiết bị. Nước sơn có thể làm nghẽn các bộ phận di động và khiến thiết bị hoạt động không bình thường.
- Chỉ sử dụng ăng-ten thay thế được phê chuẩn hoặc được cung cấp. Việc sửa đổi hoặc lắp ăng-ten không được phép có thể làm hư thiết bị và vi phạm các quy định về thiết bị vô tuyến.
- Sử dụng bộ sạc trong nhà.
- Hãy sao lưu dữ liệu quý khách muốn giữ lại, chẳng hạn như là các số liên lạc và các ghi chú trên lịch.
- Thỉnh thoảng cài lại thiết bị bằng cách tắt thiết bị và tháo pin ra, để thiết bị hoạt động ở tình trạng tối ưu.

Tất cả các đề nghị này sẽ áp dụng chung cho thiết bị, pin, bộ sạc hoặc bất kỳ phụ kiện nào của quý khách.

Tái chế

Luôn mang các sản phẩm điện tử, pin và vật liệu đóng gói đã qua sử dụng đến điểm thu gom dành riêng. Làm như vậy là quý khách đã giúp ngăn chặn việc vứt rác thải bừa bãi và thúc đẩy việc tái chế vật liệu. Hãy kiểm tra thông tin về môi trường của sản phẩm và cách tái chế các sản phẩm Nokia của quý khách trên trang web www.nokia.com/werecycle, hoặc nokia.mobi/werecycle.

Thông tin bổ sung về sự an toàn

Bề mặt của thiết bị này không chứa niken.

Trẻ em nhỏ

Thiết bị của quý khách và các phụ kiện của thiết bị không phải là đồ chơi. Chúng có thể chứa những bộ phận nhỏ. Giữ chúng ngoài tầm tay trẻ em.

Môi trường hoạt động

Thiết bị này đáp ứng các tiêu chuẩn tiếp xúc tần số vô tuyến khi cầm ở vị trí thông thường gần tai hoặc cách xa cơ thể ít nhất 2,2 cm (7/8 inch). Bất kỳ bao đeo,

đai đeo, hoặc ngăn chứa nào để mang thiết bị bên mình, cũng không được chứa kim loại và phải giữ được thiết bị ở vị trí cách xa cơ thể của quý khách theo khoảng cách nêu trên.

Để gửi các tập tin dữ liệu hoặc tin nhắn, thiết bị này cần được kết nối tốt với mạng. Các tập tin dữ liệu hoặc tin nhắn có thể bị làm trễ cho tới khi có kết nối. Hãy tuân thủ các hướng dẫn về khoảng cách tách biệt cho tới khi truyền xong dữ liệu.

Các bộ phận của thiết bị có từ tính. Những vật liệu bằng kim loại có thể bị hút vào thiết bị. Không đặt thẻ tín dụng hoặc các phương tiện lưu trữ có từ tính khác gần thiết bị vì các thông tin lưu trữ trong đó có thể bị xóa.

Thiết bị y tế

Việc sử dụng thiết bị phát sóng vô tuyến, kể cả điện thoại không dây, đều có thể gây nhiễu sóng đối với chức năng của các thiết bị y tế không được bảo vệ đúng mức. Hãy tham vấn với bác sĩ hoặc nhà sản xuất thiết bị y tế để xác định xem chúng có được che chắn đúng mức để không bị ảnh hưởng bởi năng lượng bức xạ sóng vô tuyến từ bên ngoài không. Hãy tắt thiết bị khi có qui định yêu cầu

quý khách làm như vậy. Bệnh viện hoặc các cơ sở chăm sóc sức khỏe có thể sử dụng thiết bị nhạy cảm với bức xạ sóng vô tuyến từ bên ngoài.

Thiết bị y tế cấy ghép

Các nhà sản xuất thiết bị y tế khuyên nên giữ khoảng cách tối thiểu là 15,3 cm (6 inch) giữa thiết bị không dây và thiết bị y tế cấy ghép, chẳng hạn như máy điều hòa nhịp tim hoặc máy khử rung tim được cấy ghép, để tránh gây nhiễu sóng cho thiết bị y tế. Những người có những thiết bị như vậy phải:

- Luôn giữ thiết bị không dây cách thiết bị y tế ít nhất 15,3 cm (6 inch).
- Không để thiết bị không dây trong túi áo ngực.
- Giữ thiết bị không dây ở tai đối diện với thiết bị y tế.
- Tắt thiết bị không dây nếu có bất kỳ lý do nghi ngờ rằng thiết bị y tế đang bị gây nhiễu.
- Tuân thủ hướng dẫn của nhà sản xuất cho thiết bị y tế cấy ghép.

Nếu quý khách có bất cứ câu hỏi gì về việc sử dụng thiết bị không dây cùng với

thiết bị y tế cấy ghép, hãy tham khảo với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe.

Thiết bị trợ thính

Một số thiết bị vô tuyến kỹ thuật số có thể gây nhiễu sóng cho thiết bị trợ thính.

Xe cộ

Tín hiệu tần số vô tuyến có thể làm ảnh hưởng đến các hệ thống điện tử chưa được che chắn đúng mức hoặc lắp đặt không đúng cách trong xe có động cơ, chẳng hạn như hệ thống phun nhiên liệu điện tử, hệ thống phanh chống trượt điện tử, hệ thống kiểm soát tốc độ điện tử và hệ thống túi khí. Để biết thêm thông tin, hãy kiểm tra với nhà sản xuất xe hoặc thiết bị của xe.

Chỉ những nhân viên hội đủ tiêu chuẩn chuyên môn mới được sửa chữa thiết bị hoặc lắp đặt thiết bị trong xe. Việc lắp đặt và sửa chữa sai có thể nguy hiểm và có thể làm mất hiệu lực bảo hành của quý khách. Thường xuyên kiểm tra mọi thiết bị không dây trên xe của quý khách để xem đã được lắp và vận hành đúng chưa. Không lưu trữ hoặc chuyển chở các chất lỏng dễ cháy, khí đốt hoặc chất nổ chung với thiết bị, các phụ kiện, hoặc phụ tùng của thiết bị trong cùng một

ngăn chứa. Xin nhớ rằng túi khí sẽ bung ra với một lực lớn. Không đặt thiết bị hoặc các phụ kiện trong khu vực sử dụng túi khí.

Tắt thiết bị của quý khách trước khi lên máy bay. Sử dụng thiết bị viễn thông vô tuyến trên máy bay có thể gây nguy hiểm cho việc vận hành máy bay và có thể là bất hợp pháp.

Môi trường phát nổ tiềm ẩn

Tắt thiết bị khi ở trong bất kỳ khu vực nào có môi trường có khả năng gây nổ. Hãy tuân thủ tất cả hướng dẫn được niêm yết. Các tia lửa trong những khu vực như thế có thể gây ra cháy, nổ dẫn đến bị thương tật hoặc tử vong. Tắt thiết bị tại các trạm tiếp nhiên liệu, ví dụ như ở gần nơi đổ xăng tại các trạm dịch vụ. Tuân theo các hạn chế tại các kho chứa, kho lưu trữ và khu vực phân phối nhiên liệu, nhà máy hóa chất hoặc khu vực đang tiến hành cho phát nổ. Những khu vực tiềm ẩn khả năng gây nổ thông thường nhưng không phải lúc nào cũng có ghi cảnh báo rõ ràng. Các khu vực này bao gồm những nơi mà quý khách sẽ được yêu cầu tắt máy xe, dưới boong tàu, nơi sang chiết hoặc chứa hóa chất và những nơi không khí có chứa hóa chất hoặc những hạt nhỏ chẳng hạn như

các hạt, bụi hoặc bụi kim loại. Quý khách nên tham vấn nhà sản xuất các loại xe sử dụng khí hóa lỏng (như khí propan hoặc butan) để xác định xem có thể sử dụng thiết bị này một cách an toàn ở gần chúng không.

Cuộc gọi khẩn cấp

Chú ý: Thiết bị này hoạt động có sử dụng tín hiệu vô tuyến, mạng vô tuyến, mạng hữu tuyến, và các chức năng do người sử dụng lập trình. Nếu thiết bị của quý khách hỗ trợ gọi điện qua internet (cuộc gọi internet), hãy kích hoạt cả cuộc gọi internet lẫn điện thoại di động. Thiết bị có thể tìm cách thực hiện cuộc gọi khẩn cấp qua cả mạng di động lẫn qua nhà cung cấp dịch vụ cuộc gọi internet nếu cả hai được kích hoạt. Các kết nối không được đảm bảo trong tất cả các điều kiện. Quý khách không bao giờ nên chỉ dựa vào một thiết bị vô tuyến bất kỳ nào cho các cuộc gọi liên lạc khẩn cấp như cấp cứu y tế chẳng hạn.

Để gọi khẩn cấp:

1. Bật thiết bị nếu chưa bật. Kiểm tra cường độ tín hiệu. Tùy thuộc vào thiết bị của quý khách, quý khách cũng có thể cần thực hiện các thao tác sau:

- Lắp thẻ SIM nếu thiết bị của quý khách sử dụng thẻ SIM.
 - Hủy những hạn chế cuộc gọi nhất định quý khách đã kích hoạt trên thiết bị.
 - Đổi từ cấu hình Không trực tuyến hoặc cấu hình Trên máy bay sang một cấu hình hoạt động.
- 2 Bấm phím kết thúc một số lần theo yêu cầu để xóa màn hình hiển thị và sẵn sàng cho các cuộc gọi.
 - 3 Nhập số điện thoại khẩn cấp chính thức tại địa điểm hiện thời của quý khách. Số khẩn cấp thay đổi tùy theo địa phương.
 - 4 Bấm phím gọi.

Khi gọi số khẩn cấp, cung cấp tất cả thông tin cần thiết càng chính xác càng tốt. Thiết bị vô tuyến của quý khách có thể là phương tiện liên lạc duy nhất tại hiện trường xảy ra tai nạn. Không cúp cuộc gọi cho đến khi được phép cúp.

Thông tin về chứng nhận (SAR)

Thiết bị di động này đáp ứng các hướng dẫn tiếp xúc với sóng vô tuyến.

Thiết bị di động của quý khách là một thiết bị truyền và nhận sóng vô tuyến. Thiết bị được thiết kế sao cho không vượt quá các giới hạn tiếp xúc với sóng vô tuyến được khuyến nghị theo các hướng dẫn quốc tế. Các hướng dẫn này được phát triển bởi tổ chức khoa học độc lập ICNIRP và bao gồm các biên độ an toàn được thiết kế để bảo đảm an toàn cho tất cả mọi người, bất kể tuổi tác cũng như sức khỏe.

Các hướng dẫn về tiếp xúc dành cho thiết bị di động áp dụng một đơn vị đo lường được gọi là Tỷ lệ Hấp thụ Riêng, hay còn gọi là SAR. Giới hạn SAR được nêu trong các hướng dẫn của ICNIRP là 2,0 W/kg bình quân trên 10 gram mô cơ thể. Các thử nghiệm về SAR được tiến hành có sử dụng các vị trí vận hành chuẩn khi thiết bị truyền phát ở mức năng lượng được chứng nhận là cao nhất trong mọi băng tần thử nghiệm. Mức SAR thực sự của thiết bị trong khi vận hành có thể ở dưới giá trị cực đại vì thiết bị được thiết kế để chỉ sử dụng mức năng lượng cần có để nổi mạng. Mức năng lượng thay đổi tùy thuộc vào một số yếu tố như khoảng cách giữa quý khách và trạm phát của mạng.

Giá trị SAR cao nhất theo hướng dẫn của ICNIRP để sử dụng thiết bị gần tai là 0,73 W/kg.

Việc sử dụng các phụ kiện của thiết bị có thể tạo ra các giá trị SAR khác nhau. Giá trị SAR có thể thay đổi tùy thuộc vào các yêu cầu thử nghiệm và báo cáo trong nước và băng tần của mạng. Thông tin thêm về SAR có thể được cung cấp dưới thông tin sản phẩm tại trang web www.nokia.com.

BẢO HÀNH CÓ GIỚI HẠN CỦA NHÀ SẢN XUẤT

Bảo hành có giới hạn này là để bổ sung và không làm ảnh hưởng đến các quyền hợp pháp (luật định) của quý khách theo luật pháp được áp dụng trong nước liên quan đến việc bán sản phẩm tiêu dùng.

Nokia Corporation ("Nokia") cung cấp Bảo hành có giới hạn này cho người mua (các) sản phẩm Nokia được bao gồm trong gói hàng bán ("Sản phẩm").

Nokia bảo đảm với quý khách rằng trong suốt thời hạn bảo hành Nokia hoặc công ty dịch vụ được ủy quyền của Nokia sẽ khắc phục miễn phí các khiếm khuyết về vật liệu, thiết kế và lắp ráp trong một khoảng thời gian hợp lý trong thương

mại bằng cách sửa chữa, hoặc thay thế Sản phẩm nếu Nokia xét thấy cần thiết tùy thuộc vào quyết định của riêng Nokia, theo Bảo hành có giới hạn này (trừ khi luật pháp có quy định khác). Bảo hành có giới hạn này chỉ có giá trị và được thi hành tại quốc gia nơi quý khách đã mua Sản phẩm với điều kiện là Sản phẩm được dự định bán ra tại quốc gia đó.

Thời hạn bảo hành

Thời hạn bảo hành bắt đầu từ thời điểm Sản phẩm được chính người dùng đầu tiên mua lần đầu. Sản phẩm có thể có một số chi tiết khác nhau, và các chi tiết khác nhau có thể được áp dụng thời hạn bảo hành khác nhau (sau đây gọi là "Thời hạn bảo hành"). Các Thời hạn bảo hành khác nhau như sau:

a) mười hai (12) tháng đối với thiết bị di động và các phụ kiện (cho dù là được bao gồm trong gói bán hàng thiết bị di động hoặc được bán rời) không phải là các chi tiết và phụ kiện có thể tiêu hao được liệt kê trong mục (b) và (c) dưới đây;

b) sáu (6) tháng đối với các chi tiết và phụ kiện có thể tiêu hao sau đây: pin, bộ sạc, giá đỡ, tai nghe, dây cáp và vỏ máy; và

c) chín mươi (90) ngày đối với phương tiện lưu trữ bất cứ phần mềm nào có cung cấp, như đĩa CD-ROM, thẻ nhớ

Trong chừng mực tối đa được pháp luật trong nước cho phép, Thời hạn Bảo hành sẽ không được kéo dài hoặc gia hạn, hoặc bị ảnh hưởng dưới hình thức khác do việc bán lại, sửa chữa hoặc thay thế sau đó đối với Sản phẩm. Tuy nhiên, (các) chi tiết đã được sửa chữa sẽ được bảo hành trong suốt khoảng thời gian còn lại của thời hạn Bảo hành ban đầu hoặc trong sáu mươi (60) ngày kể từ ngày sửa chữa, tùy thuộc vào khoảng thời gian nào dài hơn.

Làm thế nào để nhận được dịch vụ bảo hành

Nếu quý khách muốn đưa ra yêu cầu theo Bảo hành có giới hạn, quý khách có thể gọi đến trung tâm nhận tin của Nokia (nơi có trung tâm này và vui lòng lưu ý đến tiền cước của quốc gia tính cho các cuộc gọi) và/hoặc khi cần thiết, giao lại Sản phẩm của quý khách hoặc chi tiết bị hư hỏng (nếu không phải là nguyên Sản phẩm) cho trung tâm chăm sóc khách hàng của Nokia hoặc địa điểm cung cấp dịch vụ được Nokia chỉ định. Có thể truy cập thông tin về các trung tâm chăm sóc khách hàng của Nokia, địa

điểm cung cấp dịch vụ được Nokia chỉ định và trung tâm nhận tin của Nokia trên các trang Web của Nokia ở trong nước nếu có.

Quý khách phải giao lại Sản phẩm của quý khách hoặc chi tiết bị hư hỏng (nếu không phải là nguyên Sản phẩm) cho trung tâm chăm sóc khách hàng của Nokia hoặc địa điểm cung cấp dịch vụ được Nokia chỉ định, trước khi Thời hạn bảo hành hết hạn.

Khi đưa ra khiếu nại theo Bảo hành có giới hạn, quý khách cần phải xuất trình:

a) Sản phẩm (hoặc chi tiết bị hư hỏng của Sản phẩm), b) chứng cứ gốc mua hàng, không bị sửa đổi và có thể đọc được, trong đó có ghi rõ tên và địa chỉ của người bán hàng, ngày và nơi mua, loại sản phẩm, số IMEI hoặc số seri khác.

Bảo hành có giới hạn này chỉ áp dụng đối với chính người dùng đầu tiên mua Sản phẩm từ ban đầu và không thể chuyển nhượng hoặc chuyển giao cho bất cứ người mua/người dùng nào tiếp theo sau.

Những gì không được bảo hành?

1. Bảo hành có giới hạn này không áp dụng đối với các sách hướng dẫn dành

cho người sử dụng hoặc bất cứ phần mềm nào của bên thứ ba, các cài đặt, nội dung, dữ liệu hoặc kết nối cho dù đã được bao gồm trong Sản phẩm/tài vào Sản phẩm, cho dù chúng đã được đưa vào trong quá trình cài đặt, lắp ráp, gửi hàng hoặc vào bất cứ thời điểm nào khác trong dây chuyền giao hàng hoặc trong quá trình nào khác và do quý khách thu thập dưới bất cứ cách thức nào. Trong chừng mực (các) luật được áp dụng cho phép, Nokia không bảo hành về việc bất cứ phần mềm nào của Nokia sẽ đáp ứng được các yêu cầu của quý khách, sẽ làm việc khi kết hợp với bất cứ ứng dụng phần cứng hoặc phần mềm nào do bên thứ ba cung cấp, sự vận hành của phần mềm sẽ không bị gián đoạn hoặc không bị lỗi, hoặc bất cứ các khiếm khuyết nào trong phần mềm đều có thể sửa chữa được hoặc sẽ được sửa chữa.

2. Bảo hành có giới hạn này không áp dụng đối với a) các hao mòn thông thường (kể cả nhưng không giới hạn ở hao mòn thấu kính camera, pin hoặc màn hình hiển thị), b) chi phí vận chuyển, c) các khiếm khuyết do xử lý vùng vệt gây ra (kể cả nhưng không giới hạn ở các khiếm khuyết do các vật bên ngoài, bề cong hoặc làm rơi, v.v... gây ra, d) các khiếm khuyết hoặc hư hỏng gây

ra do sử dụng Sản phẩm không đúng cách thức, kể cả sử dụng trái với các chỉ dẫn của Nokia cung cấp (tức là các chỉ dẫn ghi trong sách hướng dẫn Sản phẩm dành cho người sử dụng), và/hoặc e) các hành động khác vượt ngoài tầm kiểm soát hợp lý của Nokia.

3. Bảo hành có giới hạn này không áp dụng đối với các khiếm khuyết hoặc các khiếm khuyết bị cáo buộc gây ra do sử dụng hoặc kết nối Sản phẩm với sản phẩm, phụ kiện, phần mềm và/hoặc dịch vụ không do Nokia sản xuất, cung cấp hoặc cho phép, hoặc sử dụng vào mục đích không phải là mục đích được dự định cho Sản phẩm. Các khiếm khuyết có thể gây ra bởi virus do quý khách và/hoặc bên thứ ba truy nhập trái phép vào các dịch vụ, các tài khoản, hệ thống máy tính hoặc mạng khác. Việc truy nhập trái phép nêu trên có thể xảy ra thông qua hắc-cơ, đánh cắp mật khẩu hoặc thông qua nhiều phương thức khác.

4. Bảo hành có giới hạn này không áp dụng đối với các khiếm khuyết gây ra do pin bị chập mạch hoặc do vành bị bao pin hoặc lõi pin bị hỏng hoặc có chứng cứ cho thấy có sự tẩy máy, hoặc sử dụng pin cho thiết bị không phải là thiết bị đã được chỉ định.

5. Bản Cam kết Bảo hành Có Giới hạn này không có hiệu lực trong trường hợp Sản phẩm đã bị người không thuộc trung tâm dịch vụ ủy thác tháo, chỉnh sửa hoặc sửa chữa, trường hợp sản phẩm dùng các bộ phận bổ sung không được kiểm duyệt, hoặc trường hợp số IMEI, mã số ngày tháng trên phụ kiện di động, hoặc số xê-ri của Sản phẩm bị gỡ bỏ, tẩy xóa, làm nhòe đi, chỉnh sửa, hoặc không thể đọc được bằng bất kỳ cách nào và trường hợp này sẽ do Nokia tự nhận định.

6. Bảo hành có giới hạn này không áp dụng đối với Sản phẩm đã bị để ở nơi ẩm ướt, hoặc nơi có nhiệt độ hết sức cao hoặc trong điều kiện môi trường xấu hoặc có những thay đổi đột ngột trong điều kiện môi trường, để bị gỉ sét, ôxi hóa, làm đổ thức ăn hoặc chất lỏng lên Sản phẩm, hoặc bị ảnh hưởng bởi các sản phẩm hóa chất.

Những thông báo quan trọng khác

Thẻ SIM và hệ thống hoặc mạng di động và/hoặc hệ thống hoặc mạng khác để Sản phẩm vận hành do nhà điều hành độc lập là một bên thứ ba cung cấp. Do đó, Nokia sẽ không chấp nhận trách nhiệm theo bảo hành này đối với sự vận hành, sự cố Sẵn, phạm vi phủ sóng, các

dịch vụ hoặc tầm hoạt động của hệ thống hoặc mạng di động hoặc hệ thống hoặc mạng khác nêu trên. Trước khi Sản phẩm có thể được sửa chữa hoặc thay thế, nhà điều hành có thể cần phải mở bất cứ khóa SIM nào hoặc khóa nào khác mà đã được bổ sung thêm để khóa sản phẩm đối với một mạng hoặc nhà điều hành cụ thể. Do vậy, Nokia không chấp nhận trách nhiệm đối với bất cứ sự chậm trễ nào trong việc sửa chữa bảo hành hoặc việc Nokia không thể hoàn tất việc sửa chữa bảo hành, xảy ra do nhà điều hành trì hoãn hoặc không mở bất cứ khóa Sim hoặc khóa nào khác.

Vui lòng nhớ làm bản sao dự phòng hoặc ghi lại tất cả các nội dung và dữ liệu quan trọng có lưu trữ trong Sản phẩm của quý khách, vì các nội dung và dữ liệu đó có thể bị mất trong quá trình sửa chữa hoặc thay thế Sản phẩm. Nokia, hành động nhất quán với các quy định trong phần “Giới hạn Trách nhiệm của Nokia” dưới đây, trong chừng mực (các) luật được áp dụng cho phép, cho dù trong bất cứ trường hợp nào cũng không chịu trách nhiệm, một cách rõ ràng hoặc ngụ ý, đối với bất cứ hư hỏng hoặc tổn thất nào thuộc bất cứ tính chất nào phát sinh từ việc bị mất mát, thiệt hại hoặc hư hỏng

các nội dung hoặc dữ liệu trong quá trình sửa chữa hoặc thay thế Sản phẩm.

Mọi chi tiết của Sản phẩm hoặc thiết bị khác mà Nokia đã thay thế đều là tài sản của Nokia. Nếu phát hiện Sản phẩm đã giao lại không là đối tượng được bảo hành theo các điều khoản và điều kiện của Bảo hành có giới hạn, Nokia và các công ty dịch vụ được ủy quyền của Nokia có quyền tính tiền phí xử lý. Khi sửa chữa hoặc thay thế Sản phẩm Nokia có thể sử dụng các sản phẩm hoặc chi tiết mới, tương đương mới hoặc đã được tân trang.

Sản phẩm của quý khách có thể chứa các thành phần cho một quốc gia cụ thể, kể cả phần mềm. Tái xuất từ nước đến nguyên thủy của Sản phẩm sang một nước khác thì Sản phẩm có thể có chứa các thành phần cho quốc gia cụ thể mà không bị coi là khiếm khuyết theo Bảo hành có giới hạn này.

Giới hạn trách nhiệm của Nokia

Bảo hành có giới hạn này là biện pháp khắc phục duy nhất dành riêng cho quý khách đối với Nokia, và là trách nhiệm duy nhất của riêng Nokia đối với các khiếm khuyết của Sản phẩm quý khách. Tuy nhiên, Bảo hành có giới hạn này

không loại trừ hoặc giới hạn i) bất cứ các quyền hợp pháp (luật định) nào của quý khách theo pháp luật được áp dụng trong nước; hoặc ii) bất cứ các quyền nào khác của quý khách đối với người bán Sản phẩm.

Bảo hành có giới hạn này thay thế tất cả các bảo hành và trách nhiệm khác của Nokia, cho dù bằng lời nói hoặc bằng văn bản, theo luật định (không bắt buộc), hợp đồng, luật pháp về hành vi sai trái hoặc hình thức nào khác, kể cả nhưng không giới hạn ở và khi luật pháp được áp dụng cho phép, bất cứ các điều kiện, bảo hành hoặc các điều khoản nào khác được ngụ ý về chất lượng hài lòng hoặc sự phù hợp cho mục đích. Trong chừng mực (các) luật được áp dụng cho phép, Nokia không nhận lãnh bất cứ trách nhiệm nào đối với sự mất mát, thiệt hại hoặc hư hỏng dữ liệu, bất cứ tổn thất nào về lợi nhuận, không sử dụng được Sản phẩm hoặc chức năng hoạt động, mất mát công việc kinh doanh, mất hợp đồng, mất doanh thu, mất các khoản tiết kiệm dự tính, bị tăng chi phí hoặc phí tổn, hoặc đối với bất cứ tổn thất hoặc thiệt hại nào mang tính gián tiếp, tổn thất hoặc thiệt hại nào mang tính hệ quả, hoặc tổn thất, thiệt hại đặc biệt nào. Trong chừng mực pháp

luật được áp dụng cho phép, trách nhiệm của Nokia được giới hạn ở giá trị mua Sản phẩm. Những giới hạn nêu trên không áp dụng đối với tử vong hoặc thương tích cá nhân phát sinh từ sự cấu tạo đã được chứng minh của Nokia.

Các nghĩa vụ pháp định

Bảo hành có giới hạn này phải được hiểu còn phụ thuộc vào bất cứ các quy định nào của pháp luật có ngụ ý đưa các bảo hành hoặc điều kiện vào Bảo hành có giới hạn này mà không được loại trừ, hạn chế hoặc sửa đổi, hoặc không thể loại trừ, hạn chế hoặc sửa đổi ngoại trừ trong một chừng mực có giới hạn. Nếu các quy định pháp luật nêu trên được áp dụng, trong chừng mực mà Nokia có khả năng thực hiện được, thì trách nhiệm của Nokia theo các quy định đó đối với hàng hoá theo sự lựa chọn của Nokia sẽ được giới hạn ở: thay thế hàng hóa hoặc cung cấp hàng hóa tương đương, sửa chữa hàng hóa, thanh toán chi phí thay thế hàng hóa hoặc mua hàng hóa tương đương, hoặc thanh toán chi phí để sửa chữa hàng hóa; và đối với các dịch vụ: cung cấp lại các dịch vụ hoặc thanh toán chi phí để cung cấp lại các dịch vụ.

Lưu ý: Sản phẩm của quý khách là thiết bị điện tử phức tạp. Nokia mạnh dạn đề

ngợi quý khách tự đọc kỹ sách hướng dẫn sử dụng và các chỉ dẫn cung cấp cùng với và cho Sản phẩm. Cũng vui lòng lưu ý rằng Sản phẩm có thể chứa màn hình hiển thị có độ chính xác cao, thấu kính camera và các chi tiết khác mà có thể bị trầy xước hoặc hư hỏng nếu không sử dụng hết sức cẩn thận.

Tất cả các thông tin về bảo hành, chức năng và thông số sản phẩm có thể được thay đổi mà không cần phải thông báo.

Nokia Corporation

Keilalahdentie 2-4

FIN-02150 Espoo

Finland

Từ mục**Ký hiệu/Số**

web 60**Â**

âm 40**B**

bảo vệ phím 17

Bộ sưu tập 48

bộ tai nghe 12**C**

cài đặt 40

— âm 40

— cài đặt cấu hình 45

— gốc 46

— màn hình 41

— ngày 41

— thời gian 41

cài đặt cấu hình 45

cài đặt điện thoại 43

cấu hình 40

chế độ ngoại tuyến 18

chế độ văn bản 22

cuộc gọi 20**Đ**

đồng bộ hóa 42**E**

e-mail 33**I**

IM 34

internet 60

K

khóa bàn phím	17
kiểu nhập tiên đoán	23
kiểu nhập văn bản truyền thống	23
kiểu số	22

M

mã bảo vệ	15
màn hình	41
mã truy cập	15
máy ghi âm	52
mật mã	15
menu nhà điều hành	47

N

nguồn hỗ trợ	8
nhắn tin trò chuyện	34
nhật ký cuộc gọi	39

P

phím	13
phím tắt	41
phụ kiện	44
Phụ kiện chính hãng Nokia	63
pin	9
— sạc	10
PIN	15

Q

quay số nhanh	21
---------------	----

S

sao lưu dữ liệu	42
sắp xếp	57
số trung tâm nhắn tin	28

T

thẻ SIM	9, 18
---------	-------

Thông tin hỗ trợ của Nokia	8
----------------------------	---

tin nhắn	
----------	--

— tin nhắn âm thanh	32
---------------------	----

tin nhắn âm thanh	32
-------------------	----

tin nhắn nhấp nháy	31
--------------------	----

trình duyệt	60
-------------	----

trò chơi	55
----------	----

Ư

ứng dụng	55
----------	----

V

viết văn bản	22
--------------	----

TUYÊN BỐ VỀ SỰ PHÙ HỢP

CE 0434

Bằng văn bản này, NOKIA CORPORATION tuyên bố rằng RM-590 sản phẩm này tuân thủ các yêu cầu thiết yếu và các quy định có liên quan khác của Chỉ Thị 1999/5/EC. Bản sao của Tuyên bố về sự Phù hợp có thể được tìm thấy tại http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2009 Nokia. Bản quyền đã đăng ký bảo hộ.

Nokia, Nokia Connecting People, và Navi là các nhãn hiệu hoặc nhãn hiệu đã được đăng ký của Nokia Corporation. Nokia tune là nhãn hiệu âm thanh của Nokia Corporation. Các tên công ty và tên sản phẩm khác được đề cập ở đây có thể là các nhãn hiệu hoặc tên thương mại của các chủ sở hữu tương ứng.

Nghiêm cấm nhân bản, chuyển nhượng, phân phối, hoặc lưu trữ một phần hay toàn bộ nội dung tài liệu này dưới bất kỳ hình thức nào khi không được Nokia cho phép trước bằng văn bản. Nokia thực hiện chính sách phát triển không

ngừng. Nokia bảo lưu quyền thực hiện các thay đổi và cải tiến đối với bất kỳ sản phẩm nào được mô tả trong tài liệu này mà không cần thông báo trước.



Bao gồm phần mềm bằng mật mã RSA BSAFE hoặc phần mềm có giao thức bảo mật của RSA Security.



Java và tất cả các nhãn hiệu dựa trên nền Java là các nhãn hiệu hoặc nhãn hiệu đã được đăng ký của Sun Microsystems, Inc.

Sản phẩm này được lixăng theo Lixăng MPEG-4 Visual Patent Portfolio (i) để sử dụng cá nhân và phi thương mại bởi người tiêu dùng trong hoạt động cá nhân và phi thương mại liên quan đến những thông tin đã được mã hóa tuân theo Chuẩn MPEG-4 Visual Standard và (ii) để sử dụng liên quan đến các video MPEG-4 do nhà cung cấp video đã được lixăng cung cấp. Không cấp lixăng hoặc

ngụ ý cấp lixăng cho bất cứ sự sử dụng nào khác. Có thể thu thập các thông tin bổ sung, kể cả các thông tin có liên quan đến việc sử dụng trong nội bộ, sử dụng cho thương mại và khuyến mãi từ MPEG LA, LLC. Xem thông tin trên trang web <http://www.mpegla.com>.

TRONG CHỪNG MỤC TỐI ĐA ĐƯỢC PHÁP LUẬT HIỆN HÀNH CHO PHÉP, DÙ TRONG BẤT KỲ TRƯỜNG HỢP NÀO, NOKIA HAY BẤT KỲ BÊN CẤP LIXĂNG NÀO CỦA NOKIA CŨNG SẼ KHÔNG CHỊU TRÁCH NHIỆM ĐỐI VỚI BẤT CỨ VIỆC MẤT MẤT DỮ LIỆU HOẶC TỔN THẤT THU NHẬP NÀO HOẶC BẤT KỲ THIẾT HẠI NÀO MANG TÍNH CHẤT ĐẶC BIỆT, NGẪU NHIÊN, HỆ QUẢ HOẶC CÁC THIẾT HẠI GIÁN TIẾP NÀO CHO DÙ ĐÃ GÂY RA NHƯ THẾ NÀO.

NỘI DUNG CỦA TÀI LIỆU NÀY ĐƯỢC CUNG CẤP THEO "HIỆN TRẠNG". NGOÀI TRỪ THEO QUY ĐỊNH CỦA PHÁP LUẬT ĐƯỢC ÁP DỤNG, KHÔNG CÓ BẤT KỲ SỰ BẢO ĐẢM NÀO THUỘC BẤT CỨ LOẠI NÀO, CHO DÙ LÀ RỜ RÀNG HAY NGỤ Ý, KỂ CẢ, NHƯNG KHÔNG CHỈ GIỚI HẠN Ở CÁC BẢO ĐẢM HIỂU NGẦM VỀ PHẨM CHẤT PHÙ HỢP CHO CÁC MỤC ĐÍCH THÔNG THƯỜNG VÀ SỰ PHÙ HỢP CHO MỤC ĐÍCH CỤ THỂ NÀO, ĐƯỢC ĐƯA RA LIÊN QUAN ĐẾN SỰ CHÍNH XÁC, ĐỘ TIN CẬY HOẶC CÁC NỘI DUNG CỦA TÀI LIỆU NÀY.

NOKIA BẢO LƯU QUYỀN CHỈNH SỬA HAY THU HỒI TÀI LIỆU NÀY VÀO BẤT KỲ LÚC NÀO MÀ KHÔNG CẦN THÔNG BÁO TRƯỚC. Sự sẵn có các sản phẩm và ứng dụng cụ thể cũng như các dịch vụ cho những sản phẩm này có thể khác nhau tùy theo từng khu vực. Vui lòng tham khảo với đại lý Nokia của quý khách để biết chi tiết và sự sẵn có các tùy chọn ngôn ngữ. Thiết bị này có chứa các thành phần, công nghệ hoặc phần mềm chịu sự điều chỉnh của các luật và quy định về xuất khẩu của Hoa Kỳ và các quốc gia khác. Nghiêm cấm việc chuyển hướng trái pháp luật.

Các ứng dụng của bên thứ ba được cung cấp cùng với điện thoại có thể đã được tạo ra và có thể được sở hữu bởi các cá nhân hoặc đơn vị không có mối liên kết hay quan hệ gì với Nokia. Nokia không sở hữu bản quyền hoặc quyền sở hữu trí tuệ đối với các ứng dụng của bên thứ ba. Do vậy, Nokia không chịu bất kỳ trách nhiệm nào về việc hỗ trợ đối với người dùng cuối, về chức năng của các ứng dụng này, hoặc về thông tin trong các ứng dụng hay các tài liệu này. Nokia không cung cấp bất kỳ sự bảo đảm nào cho các ứng dụng của bên thứ ba.

BẰNG CÁCH SỬ DỤNG CÁC ỨNG DỤNG, BẠN THỪA NHẬN RẰNG CÁC ỨNG DỤNG NÀY

ĐƯỢC CUNG CẤP THEO HIỆN TRẠNG MÀ KHÔNG CÓ BẤT KỲ SỰ BẢO ĐẢM NÀO, DÙ LÀ RÕ RÀNG HAY NGỤ Ý, TRONG PHẠM VI TỐI ĐA ĐƯỢC PHÁP LUẬT HIỆN HÀNH CHO PHÉP. BẠN CÒN THỪA NHẬN RẰNG CẢ NOKIA LẪN CÁC CÔNG TY CHI NHÁNH CỦA NOKIA ĐỀU KHÔNG ĐẠI DIỆN CHO BẤT KỲ AI HOẶC CHỊU TRÁCH NHIỆM BẢO HÀNH, DÙ LÀ RÕ RÀNG HAY NGỤ Ý, BAO GỒM NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN CÁC BẢO HÀNH VỀ DANH NGHĨA, ĐIỀU KIỆN MUA BÁN, HOẶC SỰ THÍCH HỢP CHO MỤC ĐÍCH RIÊNG, HOẶC CÁC ỨNG DỤNG ĐÓ SẼ KHÔNG VI PHẠM BẤT KỲ BẰNG SÁNG CHẾ, BẢN QUYỀN, NHÃN HIỆU HOẶC CÁC QUYỀN NÀO KHÁC CỦA BÊN THỨ BA.

Số phát hành 1. 4VI